

# YOGA Tab 38"

## Guide de l'utilisateur

Lenovo YT3-850F

Lenovo YT3-850L

Lenovo YT3-850M

• Les informations signalées dans ce guide par un \* s'appliquent uniquement au modèle LTE (Lenovo YT3-850L/Lenovo YT3-850M).



Remarques : avant d'utiliser ce document et le produit associé, prenez connaissance des informations suivantes :

- Consignes de sécurité, Déclaration de garantie et Guide de démarrage rapide
- Notice relative à la réglementation
- « Consignes de sécurité et de manipulation » de la rubrique « Annexe »

Les documents *Consignes de sécurité*, *Déclaration de garantie et Guide de démarrage rapide* et *Notice relative à la réglementation* sont disponibles sur le site Web http://support.lenovo.com.

### Écran d'accueil

L'écran d'accueil est le point de départ pour utiliser votre appareil. Pour plus de commodité, l'écran d'accueil est déjà configuré avec certaines apps et widgets utiles.



REMARQUE: les fonctions de votre appareil et l'écran d'accueil peuvent être différents selon votre emplacement, la langue, l'opérateur et le modèle de votre appareil.

Vous pouvez personnaliser votre écran d'accueil à tout moment.

Écran d'accueil
Le premier écran d'accueil comporte une barre de recherche Google et un widget
Horloge numérique.

Les autres écrans d'accueil regroupent plusieurs apps.

#### • Écran de prévisualisation

Appuyez n'importe où sur l'écran d'accueil, sauf sur les icônes, sans relâcher la pression du doigt.

En bas de l'écran figurent FONDS D'ÉCRAN, WIDGETS, PARAMÈTRES et APPS.

#### • Changer de fond d'écran

Allez dans **Paramètres** > **Appareil** > **Affichage** > **Fond d'écran** et choisissez votre fond d'écran.

#### • Déplacer une app vers un autre écran

Appuyez sur l'app que vous voulez déplacer, faites-la glisser vers la gauche ou la droite de l'écran tout en maintenant la pression, puis relâchez-la à l'endroit où vous voulez la placer.

#### • Supprimer une app

- 1. Appuyez de manière prolongée sur l'app que vous voulez supprimer.
- 2. Faites glisser l'app vers l'icône Supprimer en haut de l'écran, jusqu'à ce que l'icône devienne rouge.

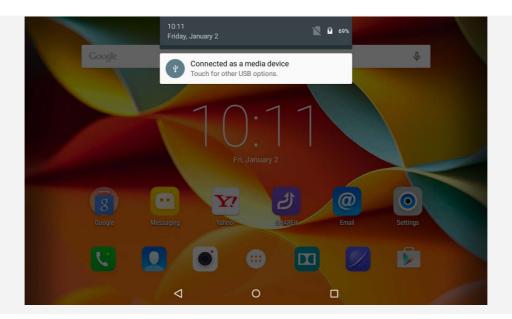
#### Boutons à l'écran

Trois boutons se trouvent en bas de l'écran d'accueil.

- Bouton Précédent : appuyez sur pour revenir à la page précédente.
- Bouton Accueil: appuyez sur O pour revenir à l'écran d'accueil par défaut.
- Bouton Récent : appuyez sur pour voir les apps récemment utilisées. Vous pouvez également :
  - appuyer sur une app pour l'ouvrir
  - appuyer quelques instants sur une app pour afficher ses informations

### **Notifications**

Faites glisser votre doigt à partir du haut de l'écran pour afficher les notifications et les messages du système.



## Forcer le redémarrage

Maintenez enfoncé le bouton d'alimentation jusqu'à ce que l'écran s'assombrisse.



Pour ouvrir l'app Appareil photo, allez à Appareil photo.



## Capture de photos et de vidéos

Vous pouvez prendre des photos et enregistrer des vidéos avec l'appareil photo intégré.

- Appuyez sur @ pour prendre une photo.
- Appuyez sur pour enregistrer une vidéo.
- Appuyez sur pour sélectionner le mode de prise de vue.
- Appuyez sur pour sélectionner le mode scène : Automatique, HDR, Écl. bougie, Coucher de soleil, Nuit, Plage ou Neige.
- Appuyez sur pour sélectionner le filtre : Aucun, Mono, Sépia, Négatif, Solarisation, Postéris., Aqua.
- Appuyez sur \* pour configurer d'autres paramètres de l'appareil photo.

## Prendre des photos à l'aide de gestes

Vous pouvez prendre des photos à l'aide de gestes.

- 1. Appuyez sur 🌄 , choisissez **Prendre une photo à l'aide de geste** et appuyez sur **Activer**.
- 2. Une icône de geste de la main s'affiche dans l'écran de prévisualisation de l'appareil photo.



Remarque: La prise de vue à l'aide de gestes n'est possible que sur l'appareil photo avant. Lorsque vous prenez des photos à distance, faites un grand geste de salut avec le bras pour que l'appareil photo puisse capter ce geste.

- 3. Bougez votre main vers l'extérieur tout en faisant face à l'appareil photo.
- 4. Lorsque, sur l'écran de prévisualisation, l'icône de prise de vue avec un geste prend la couleur verte, faites un geste avec le poing.
- 5. Au bout de 5 secondes, l'appareil prendra automatiquement une photo.



Remarque : l'appareil photo ne sera pas capable de capter vos gestes lorsque votre main est à plus de 5 m de lui.

## Création de captures d'écran

Maintenez enfoncés en même temps le bouton marche/arrêt et le bouton de diminution du volume.



## Affichage d'images et de vidéos

Les photos et les vidéos sont enregistrées dans la mémoire interne de votre appareil. Vous pouvez afficher vos photos et vidéos à l'aide des méthodes suivantes :

- Appuyez sur la miniature de la photo lorsque vous utilisez l'app Appareil photo.
- Allez à la Galerie.

Les captures d'écran sont enregistrées dans la mémoire interne de votre appareil. Vous pouvez visualiser les captures d'écran en allant dans la **Galerie**.



Vous devez configurer un réseau sans fil avant de vous connecter à Internet.

- Configuration d'un réseau WLAN
- \*Configuration d'un réseau mobile
- Configuration d'un réseau VPN

Vous pouvez également partager votre réseau mobile avec d'autres personnes.

• \*Configuration d'un point d'accès

## Configuration d'un réseau WLAN

Allez dans Paramètres > Sans fil & et réseaux > WLAN.

Activez l'option WLAN et appuyez sur un point d'accès WLAN dans la liste pour vous connecter à Internet.

Lorsque vous accédez à une liaison sécurisée, vous devez saisir votre identifiant de connexion et votre mot de passe pour vous connecter.

REMARQUE: Vous devez disposer de points d'accès WLAN valides auxquels vous connecter.

## \*Configuration d'un réseau mobile

Allez dans Paramètres > Sans fil & et réseaux > Utilisation des données.

Activez les services de votre opérateur, puis activez Données cellulaires.

REMARQUE: vous devez disposer d'une carte SIM valide et d'un service de données. Si vous n'avez pas de carte SIM, contactez votre opérateur.

## Configuration d'un réseau VPN

Les réseaux VPN utilisés au sein des entreprises vous permettent de communiquer des informations confidentielles de manière sécurisée via un réseau non privé. Par exemple, vous devrez peut-être configurer un réseau VPN pour accéder à votre messagerie électronique professionnelle. Contactez votre administrateur réseau afin de connaître les paramètres à utiliser pour configurer un réseau VPN. Une fois qu'un ou plusieurs paramètres auront été définis, vous pourrez :

• aller dans Paramètres > Sans fil &et réseaux > Plus > VPN

- appuyer sur + pour modifier votre profil VPN, y compris le nom du serveur, le type et l'adresse du serveur, puis appuyer sur **Enregistrer**
- appuyer sur le nom du serveur VPN, saisir le nom d'utilisateur et le mot de passe et appuyer sur **SE CONNECTER** pour vous connecter au réseau VPN
- appuyer quelques instants sur le nom du serveur VPN pour modifier ou supprimer le VPN

## \*Configuration d'un point d'accès

Vous pouvez utiliser l'option **Point d'accès personnel** pour partager une connexion Internet avec un ordinateur ou un autre périphérique.

Allez dans Paramètres > Sans fil & réseaux > Plus > Partage de connexion de point & d'accès portable et procédez comme suit :

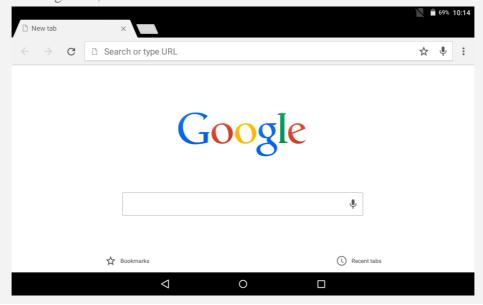
- Activez le Point d'accès WLAN portable.
- Appuyez sur Configurer un point d'accès WLAN pour configurer le point d'accès.

Vous pouvez également utiliser le Partage de connexion Bluetooth et le Partage de connexion USB.

REMARQUE: pour que vos amis puissent utiliser votre réseau mobile, vous devez leur indiquer le nom du réseau (SSID) et le mot de passe.



Vous pouvez surfer sur Internet si votre appareil est connecté à un réseau sans fil. Pour ouvrir le navigateur, allez dans **Chrome**.



### Visiter des sites Web

Vous pouvez utiliser l'app Chrome pour parcourir des sites Web.

#### • Saisir une adresse Web

Vous n'avez pas besoin de saisir l'adresse complète d'un site Web « http:// » pour y accéder.

Pour vous rendre sur « http://www.lenovo.com », il vous suffit de saisir « www.lenovo.com » dans la barre d'adresses et d'appuyer sur →.

#### • Rechercher par mots-clés

Vous pouvez également saisir des mots-clés dans la barre d'adresses pour effectuer des recherches dans des pages Web.

Vous pouvez définir un moteur de recherche dans : > Paramètres > Moteur de recherche.

#### • Ajouter une nouvelle page Web

Appuyez sur l'onglet vide en haut de l'écran ou sur  $^{\frac{1}{2}} >$ Nouvel onglet pour ajouter un nouvel onglet de page Web.

Appuyez sur : > Nouvel onglet de navigation privée pour visiter un site Web sans que cette visite ne soit conservée dans l'historique de navigation.

• Fermer une page Web

Appuyez sur X pour fermer un onglet de page Web.

• Actualiser une page Web

Appuyez sur C pour actualiser une page Web.

Appuyez sur ← pour revenir à la page Web précédente.

Appuyez sur → pour passer à une page Web récente.

## Enregistrement de pages Web

Vous pouvez enregistrer des images et des pages Web dans la mémoire interne de votre appareil.

• Enregistrer des images

Appuyez quelques instants sur l'image de votre choix, puis appuyez sur **Enregistrer** l'image.

• Ajouter des pages Web aux favoris

Appuyez sur  $\Omega$ , puis appuyez sur **Enregistrer** pour ajouter une page Web aux favoris.

Appuyez sur : > Favoris pour afficher les Favoris.

## Définir les préférences d'accessibilité

Appuyez sur : > Paramètres > Accessibilité pour définir la taille du texte et le zoom sur les pages Web.



Vous pouvez recevoir et envoyer du courrier électronique si votre appareil est connecté à un réseau sans fil.

Pour ouvrir l'app de messagerie électronique, allez dans E-mail.

Pour ouvrir l'app de messagerie électronique de Google, allez dans Gmail.

## Configuration d'un compte de messagerie

Pour pouvoir vous identifier dans E-mail, vous devez disposer d'un compte de messagerie électronique. Si ce n'est pas le cas, vous devez en créer un.

Lors de votre première utilisation de l'app **E-mail**, vous devrez configurer un compte de messagerie électronique.

Dans la page **Configurer un compte**, saisissez votre adresse e-mail et votre mot de passe, puis appuyez sur **Suivant**.



#### Utilisation d'E-mail

Après avoir configuré un compte de messagerie électronique, vous pouvez utiliser l'app **E-mail** pour recevoir et envoyer du courrier électronique.



## Ajout d'un compte de messagerie électronique

Vous pouvez ajouter plusieurs comptes de messagerie électronique.

Allez dans **Paramètres > Comptes > personnels > Ajouter un compte**, puis sélectionnez un type de compte.



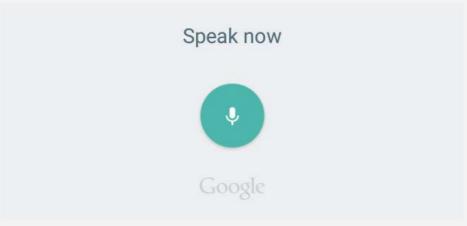
Pour pouvoir utiliser Cartes, allez dans **Paramètres** > **Personnel** > **Localisation** et activez l'accès à la géolocalisation pour les apps **Google**.

### Recherche d'un lieu

Saisissez l'adresse que vous souhaitez rechercher, puis appuyez sur Q.



Vous pouvez également appuyer sur ♥, puis énoncer le lieu recherché. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur ♥.





## Affichage sur la carte de votre position actuelle

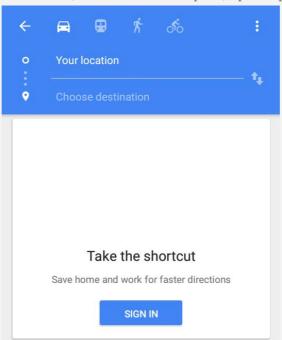
Appuyez sur • pour voir votre position actuelle.

Appuyez sur Ma position pour découvrir ce qui se trouve à proximité.

### Planification d'itinéraire

Appuyez sur ♠, puis saisissez les adresses « de » et « à »... ou utilisez « Ma position » sans plus de précision.

Choisissez le mode de déplacement (voiture, bus ou à pied), puis appuyez sur Q.





Vous pouvez utiliser votre appareil pour gérer vos contacts, \*passer des appels et \*envoyer des messages.



#### Gestion des contacts

Vous pouvez gérer les contacts à l'aide de l'app **Contacts**. Vous pouvez créer un contact et importer et exporter des contacts.

#### Création d'un contact

Allez dans Contacts.

Appuyez sur \* pour ajouter un contact.

Entrez les informations du contact, par exemple « Nom », « Téléphone »,

« Adresse », etc.

Lorsque vous avez terminé, appuyez sur 🗸.

REMARQUE: vous pouvez ajouter un contact d'appareil ou un contact de compte.

#### Importation et exportation de contacts

Allez dans Contacts.

Appuyez sur • > Importer/Exporter.

Sélectionnez Importer depuis carte SIM/mémoire, et sélectionnez un compte.

Ou sélectionnez Exporter vers carte SIM/mémoire.

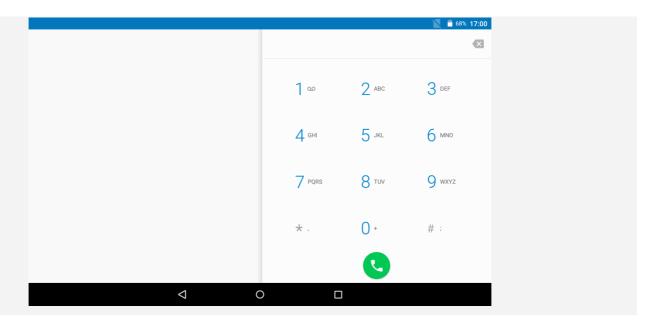
Sélectionnez les contacts que vous souhaitez exporter, puis appuyez sur 🗸.



## \*Émission d'un appel

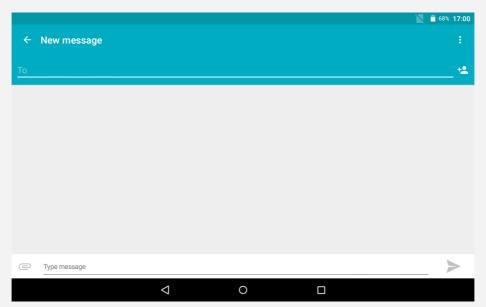
#### REMARQUE: Cette rubrique s'applique uniquement au Lenovo YT3-850M.

Allez dans **Contacts**, sélectionnez un nom, puis appuyez sur le numéro de téléphone de votre choix pour l'appeler.



## \*Envoi d'un message

Appuyez sur **Message**, puis sur + pour rédiger un nouveau message.





Vous pouvez transférer des données entre votre appareil et votre ordinateur. Vous pouvez transférer de la musique, des photos, des vidéos, des documents, des fichiers APK (packages d'applications Android), etc.

## Connexion de votre appareil à un ordinateur

Connectez votre appareil à un ordinateur à l'aide d'un câble USB.

Si vous faites glisser vers le bas à partir du haut de l'écran, vous verrez le message

« Connecté en tant qu'appareil multimédia » s'afficher dans la barre de notifications.

Appuyez sur Connecté en tant qu'appareil multimédia pour accéder à d'autres options.



#### Utilisation de l'ordinateur

#### Procédez comme suit :

- Recherchez le nouveau disque sur le périphérique.
- Copiez les fichiers.

## Installation d'APK

#### Procédez comme suit :

• Vous devez configurer l'appareil pour qu'il autorise l'installation d'apps obtenues à

partir de sources inconnues.

Allez dans **Paramètres > Personnel > Sécurité**, puis sélectionnez **Sources inconnues** pour ouvrir.

- Depuis l'ordinateur, copiez le fichier APK vers l'appareil en mode « **Périphérique** multimédia (MTP) ».
- Vous pouvez télécharger manuellement une app de gestion de fichiers que vous ouvrirez ensuite dans le répertoire où elle a été téléchargée.



## C

### Consignes pour la sécurité et la manipulation

Avant d'utiliser le produit, lisez attentivement toutes les informations contenues dans cette section afin d'éviter tout risque de blessure, de dommage matériel ou d'endommagement du produit. Pour plus de conseils concernant l'utilisation correcte de votre appareil, consultez le site : http://www.lenovo.com/safety.

#### Manipulez votre appareil avec précaution

Évitez de faire tomber l'appareil, de le tordre ou de le perforer. Évitez également d'insérer un quelconque objet dans l'appareil ou de poser des objets lourds dessus. Votre appareil contient des composants fragiles qui risqueraient d'être endommagés.

L'écran de votre appareil est en verre. Le verre peut se casser si vous faites tomber l'appareil sur une surface dure, s'il subit un choc ou s'il se trouve écrasé par un objet lourd. Si le verre venait à être ébréché ou fissuré, n'y touchez pas et n'essayez pas d'enlever le verre cassé. Cessez immédiatement d'utiliser votre appareil et contactez le support technique Lenovo pour faire réparer ou remplacer l'appareil, ou pour savoir comment vous en débarrasser proprement.

Lorsque vous utilisez votre appareil, ne l'exposez pas à des températures ou à des tensions élevées (équipements de cuisson ou appareils électriques). Afin d'éviter d'endommager votre appareil, veillez à ne l'utiliser que dans un environnement où la température est comprise entre 0 et 40 °C (32 et 104 °F) — entre -20 et 60 °C (-4 et 140 °F) lorsqu'il est rangé.

### Évitez de démonter ou de modifier votre appareil

Votre appareil est une unité scellée. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Toute réparation concernant un composant interne doit être effectuée par un service de réparation ou un technicien agréés par Lenovo. Si vous essayez d'ouvrir ou de modifier votre appareil, la garantie sera annulée.

### Consignes relatives aux batteries rechargeables intégrées

#### **DANGER:**

N'essayez pas de remplacer la batterie lithium-ion interne rechargeable. Contactez le support Lenovo pour la faire remplacer en usine.

## Consigne relative aux sacs plastiques

#### **DANGER:**

Les sacs plastiques peuvent être dangereux. Tenez-les à l'écart des bébés et des enfants afin d'éviter tout risque de suffocation.

#### Informations relatives à l'adaptateur

• Protégez de l'humidité votre appareil et votre adaptateur CA.

Évitez de plonger votre appareil dans l'eau et de le laisser à un endroit où il pourrait être inondé par une substance liquide.

• Conformez-vous uniquement aux instructions approuvées pour le rechargement de l'appareil.

Vous pouvez appliquer l'une des méthodes qui suivent pour recharger correctement la batterie interne de l'appareil :

Méthode de chargement	Écran allumé	Écran éteint
Adaptateur CA	Prise en charge, mais la batterie se charge lentement.	Prise en charge
Connexion USB entre le connecteur CC en entrée de votre appareil et un connecteur USB situé sur un ordinateur personnel ou sur un autre périphérique, et conforme à la norme USB 2.0. Les utilisateurs doivent employer une connexion à des interfaces USB de version USB 2.0 ou supérieure.	Prise en charge, mais	Prise en charge, mais la batterie se charge lentement.

#### Remarques:

- Écran allumé : appareil sous tension
- Écran éteint : appareil hors tension ou en mode verrouillé

Les dispositifs de chargement sont susceptibles de chauffer lors d'une utilisation normale.

Assurez-vous que l'espace autour du dispositif de chargement est suffisamment dégagé.

Débranchez le dispositif de chargement dans les cas suivants :

- Le dispositif de chargement a été exposé à la pluie, à du liquide ou à une humidité excessive.
- Le dispositif de chargement montre des signes d'endommagement.
- Vous souhaitez nettoyer le dispositif de chargement.

#### **Avertissement:**

Lenovo n'est pas responsable du fonctionnement ou de la sécurité des produits non fabriqués ou non approuvés par Lenovo. Utilisez uniquement des batteries et des adaptateurs CA approuvés par Lenovo.

#### Empêcher les dommages auditifs

Votre appareil est équipé d'un connecteur de casque. Utilisez toujours ce connecteur pour brancher un casque d'écoute ou des écouteurs.

#### **ATTENTION:**

Une pression acoustique excessive dans les casques et les écouteurs peut entraîner une perte de l'audition. En réglant le volume au maximum, la tension de sortie dans le casque ou dans les écouteurs augmente, ainsi que le niveau de pression acoustique. Par conséquent, pour protéger votre audition, réglez le volume à un niveau approprié.

L'utilisation prolongée d'un casque ou d'écouteurs à un volume élevé peut se révéler nocive si la sortie du casque ou des écouteurs n'est pas conforme aux spécifications de la norme NF EN 50332-2.

Le connecteur de sortie casque de votre appareil est conforme au sous-alinéa 7 de la norme NF EN 50332-2. Ces spécifications limitent à 150 mV la tension maximale de sortie efficace de large bande de l'appareil. Pour vous protéger contre toute perte auditive, assurez-vous que les casques ou les écouteurs que vous utilisez sont également conformes aux spécifications de la norme NF EN 50332-2 (alinéa 7 des limites) concernant la tension de large bande de 75 mV. Toute utilisation de casques d'écoute/écouteurs non conformes aux spécifications de la norme NF EN 50332-2 peut se révéler dangereuse en raison des niveaux excessifs de pression acoustique.

Si votre appareil est livré avec un casque d'écoute ou des écouteurs, sous forme de combiné, la combinaison de casque d'écoute/écouteurs et de l'appareil est conforme aux spécifications de la norme NF EN 50332-1. Si vous utilisez d'autres casques d'écoute/écouteurs, assurezvous de leur conformité à la norme NF EN 50332-1 (article 6.5 Valeurs de limitation). Toute utilisation de casques non conformes aux spécifications de la norme NF EN 50332-1 peut se révéler dangereuse en raison des niveaux excessifs de pression acoustique.

#### • Avertissement relatif à la pression acoustique

Pour déterminer la conformité de l'appareil à la norme NF EN 60950-1: 2006+A11:2009:+A1:2010+A12:2011, des tests audio relatifs à la norme NF EN50332 doivent être impérativement effectués. Cet équipement a été testé et reconnu conforme aux exigences en matière de niveau de pression acoustique définies dans les normes NF EN 50332-1 et/ou NF EN 50332-2 en vigueur. L'utilisation des écouteurs ou du casque à un niveau élevé pendant des périodes prolongées peut entraîner des troubles auditifs irréversibles.

#### • Avertissement:

Pour empêcher tout dommage auditif, n'écoutez pas l'appareil à des volumes sonores élevés pendant des périodes prolongées.

#### Soyez prudent si vous utilisez l'appareil en voiture ou à bicyclette

Privilégiez toujours votre sécurité et celle des autres. Respectez la loi. La législation et les réglementations locales peuvent régir la façon dont vous devez utiliser les appareils électroniques portables du même type que votre appareil lorsque vous conduisez un véhicule ou que vous roulez à vélo.

# Conformez-vous à la législation et aux recommandations locales pour la mise au rebut de l'appareil ou de ses composants

Lorsque votre appareil arrive en fin de vie utilisable, évitez de l'écraser, de l'incinérer, de le jeter dans l'eau ou de vous en débarrasser d'une façon qui pourrait aller à l'encontre des lois

et des réglementations locales. Certains composants internes contiennent des substances susceptibles d'exploser, de couler ou d'affecter l'environnement s'ils ne sont pas mis au rebut comme il se doit.

Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Informations relatives au recyclage et à l'environnement ».

#### Tenez votre appareil et ses accessoires éloignés des enfants en bas âge

Votre appareil contient des éléments de petite taille pouvant être dangereux pour les enfants en bas âge. De plus, l'écran en verre peut se casser ou se fissurer si l'appareil tombe ou est projeté contre une surface dure.

#### Protégez vos données et vos logiciels

Ne supprimez pas des fichiers que vous ne connaissez pas ni ne changez le nom des fichiers ou de répertoires que vous n'avez pas créés ; les logiciels de votre appareil risqueraient de ne plus fonctionner.

Soyez conscient que l'accès aux ressources réseau peut exposer votre appareil à des virus informatiques, à l'action de pirates, à des logiciels espions et à d'autres activités malveillantes risquant d'endommager votre appareil, vos logiciels ou vos données. Il vous incombe de prendre les mesures de protection adéquates en déployant des pare-feu ainsi que des logiciels antivirus et de protection contre les logiciels espions, et de tenir ces logiciels à jour.

Maintenez les appareils électriques (ventilateurs, radios, haut-parleurs, climatiseurs et fours micro-ondes) à l'écart de votre appareil. Les puissants champs magnétiques générés par les appareils électriques risquent d'endommager l'écran et les données stockées sur l'appareil.

#### Faites attention à la chaleur dégagée par votre appareil

Lorsque votre appareil est sous tension ou que la batterie est en cours de charge, certains composants peuvent chauffer. La température atteinte dépend de l'activité système et du niveau de charge de la batterie. Un contact prolongé avec la peau, même à travers des vêtements, peut provoquer des lésions, voire des brûlures. Évitez tout contact prolongé des mains, des genoux ou de toute autre partie du corps avec les parties brûlantes de votre appareil.

#### Cordons d'alimentation et câbles sous enveloppe de PVC (chlorure de polyvinyle)

AVERTISSEMENT: tout contact avec le câble de ce produit ou avec les câbles des accessoires vendus avec celui-ci peut vous exposer à du plomb, produit chimique reconnu par l'État de Californie comme pouvant entraîner des cancers et des anomalies congénitales ou d'autres anomalies de la reproduction. Lavez-vous soigneusement les mains après toute manipulation

## Bruits radioélectriques

## Déclaration de conformité aux règles de la FCC

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable

protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Responsible Party:

Lenovo (United States) Incorporated 1009 Think Place - Building One Morrisville, NC 27560

Telephone: 1-919-294-5900



#### Avertissement d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme aux cahiers des charges sur les normes radioélectriques (CNR) d'Industrie Canada. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas générer d'interférences
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en

#### Directive de l'Union européenne relative à la conformité électromagnétique

Ce produit respecte les exigences en matière de protection de la directive européenne 2004/108/EC sur le rapprochement des législations des États membres relatives à la compatibilité électromagnétique. Lenovo n'est en aucun cas responsable du non-respect de ces exigences en cas de modifications non recommandées du produit, y compris l'installation de cartes en option d'autres fabricants.

Ce produit a été testé et trouvé conforme aux limitations des équipements informatiques de

classe B conformément à la norme européenne EN 55022. Les limitations des équipements de classe B ont été dérivées pour les environnements résidentiels classiques afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences avec les appareils de communication sous licence.

Contact UE: Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovaquie

#### Déclaration de conformité des appareils de classe B en Allemagne

#### Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein. Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

#### Deutschland:

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln Dieses Produkt entspricht dem "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln" EMVG (früher "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten"). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Gropiusplatz 10, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

#### Déclaration de conformité des appareils de classe B en Corée

B급 기기(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용(B급)전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

### Déclaration de conformité des appareils de classe B VCCI au Japor

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。 取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

### Déclaration de conformité concernant les produits qui se connectent au réseau électrique avec un courant nominal inférieur ou égal à 20 A par phase au Japon

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制 高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品



## Informations relatives à l'environnement, au recyclage et à la mise au

## Consignes générales pour le recyclage rebut

Lenovo encourage les propriétaires de matériel informatique à recycler leur matériel dès lors que celui-ci n'est plus utilisé. Lenovo propose une gamme de programmes et services concernant le recyclage du matériel informatique. Pour plus d'informations sur le recyclage des produits Lenovo, consultez la page suivante : http://www.lenovo.com/recycling.

#### Informations DEEE importantes



Les équipements électriques et électroniques marqués du symbole représentant une poubelle barrée ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets municipaux non triés. Les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) doivent être traités séparément dans l'infrastructure de collecte mise à la disposition des clients pour le retour, le recyclage et le traitement de ces déchets.

Des informations spécifiques pour chaque pays sont disponibles à l'adresse suivante : http://www.lenovo.com/recycling.

#### Informations sur le recyclage des batteries pour le Brésil

#### Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos orgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

#### Informations sur le recyclage pour le Japon

Les informations sur le recyclage et la mise au rebut des produits pour le Japon sont disponibles à l'adresse suivante : http://www.lenovo.com/recycling/japan

#### Informations sur le recyclage pour l'Inde

Des informations sur le recyclage et la mise au rebut pour l'Inde sont disponibles à l'adresse suivante : http://www.lenovo.com/social\_responsibility/us/en/sustainability/ptb\_india.html

### Logos pour le recyclage des batteries

• Informations sur le recyclage pour Taïwan



• Informations sur le recyclage des batteries pour les États-Unis et le Canada



Informations sur le recyclage des batteries pour les États-Unis US & Canada Only

• Informations sur le recyclage des batteries pour l'Union européenne

ΕU



Informations sur le recyclage des batteries pour l'Union européenne

#### Informations sur le modèle ENERGY STAR



ENERGY STAR® est un programme de l'U.S. Environmental Protection Agency (Agence américaine de protection de l'environnement) et du ministère américain de l'Énergie, visant à faire économiser de l'argent et à protéger l'environnement à l'aide de produits basse consommation et de meilleures pratiques.

Lenovo est fier d'offrir à ses clients des produits certifiés par ENERGY STAR. Le Lenovo YT3-850F a été conçu et testé pour se conformer aux exigences du programme ENERGY STAR sur ordinateurs.

En utilisant des produits certifiés ENERGY STAR et en exploitant les fonctionnalités de gestion de l'alimentation sur votre ordinateur, vous pouvez contribuer à réduire la consommation électrique. Une réduction de la consommation électrique peut engendrer des économies, réduire la pollution et diminuer les émissions de gaz à effet de serre.

Pour plus d'informations sur ENERGY STAR, rendez-vous sur : http://www.energystar.gov.

## Notification sur la classification des exportations

Cette tablette est soumise à la règlementation « EAR » (Export Administration Regulations) des États-Unis et porte le numéro de contrôle ECCN (Export Classification Control Number) 5A992.c pour le marché de masse. Cette tablette peut être réexportée, sauf dans les pays sous

embargo mentionnés dans la liste EAR E1.



### Dépannage

# Un message indiquant que la mémoire est insuffisante apparaît pendant l'installation d'une app

Libérez de la mémoire, puis réessayez d'installer l'app.

#### L'écran tactile ne fonctionne pas ou ne réagit pas

Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant plus de 10 secondes pour redémarrer la tablette.

### Démarrage impossible ou panne système

Chargez la batterie pendant une demi-heure, puis maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant plus de 10 secondes pour redémarrer la tablette.

#### N'émet aucun son lors d'un appel ou reste inaudible

Réglez le volume à l'aide des touches de volume.

#### Impossible d'accéder à Internet via le réseau sans fil

Redémarrez le routeur sans fil ou allez dans Paramètres et redémarrez la connexion WLAN.

#### La tablette ne peut pas sortir du mode veille

Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant plusieurs secondes pour redémarrer la tablette.